



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةسادق

ةمعالا ةلباقملا

مئلعت

يملعلا مويلا ةبسانم يف

اهب عورشملا ريغ راجتالاو تاردخملا لامعتسا عوس ةحفاكملا

2024 وينوي/ناري زح 26 ءاعبرال

سرطب سيّدقلا ةحاس

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير!

نحتفل اليوم باليوم العالمي لمكافحة سوء استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها، الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة في سنة 1987. وموضوع هذه السنة هو "الأدلة واضحة: يجب أن نكثّر من الإجراءات الوقائية".

قال القديس البابا يوحنا بولس الثاني إن "سوء استعمال المخدرات تُفقر كلّ جماعة تتواجد فيها. فهي تقلّل من قوّة الإنسان والنسيج الأخلاقيّ فيها. وتقوّض القيم. وتدمّر الرّغبة في العيش والمساهمة في مجتمع أفضل" [1]. ولكن لتذكّر، في الوقت نفسه، أن كلّ مدمّن على المخدرات "يحمل معه قصة شخصيّة مختلفة، يجب الاستماع إليها وفهمها والاهتمام بها، وشفائها وتنقيتها قدر الإمكان. [...] فهم لهم كرامتهم، الآن أكثر من قبل، لأنهم أشخاص وأبناء الله" [2]. والجميع له كرامته.

ومع ذلك، لا يمكننا أن نتجاهل النوايا والأفعال الشريرة لتجار المخدرات والمروّجين لها. استخدم البابا بندكتس السادس عشر كلاماً قاسياً خلال زيارته إلى جماعة تعالج المدمنين، قال: "أطلب من تجار المخدرات أن يفكّروا في الأذى الذي يلحقونه بعدد كبير من الشّباب والبالغين من جميع الطبقات الاجتماعيّة. سيطلب منهم الله أن يؤدّوا حساباً على ما فعلوه. كرامة الإنسان لا يمكن أن تُداس بهذه الطّريقة" [3].

تقليل الإدمان على المخدرات لا يتمّ بجعل استهلاكها مشروعاً - هذا وهَم -، كما اقترح البعض ذلك، وكما صار ذلك مَنفَذاً في بعض البلدان. عرفت قصصاً مأساوية عديدة لمدمنين على المخدرات ولعائلاتهم، وأنا على قناعة بأنّه من الصّوري أخلاقياً وضع حدّ لإنتاج هذه المواد الخطرة والاتّجار بها. كثيرون هم تجار الموت الذين يدفعهم منطق السّلطة والمال بأيّ ثمن! وهذه الآفة، التي تُنتج العنف وترزع الآلام والموت، تتطلّب عملاً شجاعاً من المجتمع كلّ. إنتاج المخدرات والاتّجار بها لهما أيضا تأثير مدمر على بيتنا المشترك. مثلاً، صار هذا واضحاً بشكل متزايد في حوض الأمازون.

هناك طريقة أخرى ذات أولوية لمكافحة سوء استعمال المخدرات والاتّجار بها وهي الوقاية، والتي تتمّ بتعزيز قدر أكبر من العدالة، وتشجيع الشّباب على القيم التي تبني الحياة الشّخصية والجماعية، ومرافقة الذين يواجهون صعوبات، بإعطائهم أملاً في المستقبل.

استطعت في زياراتي إلى أبرشيات مختلفة وبلدان مختلفة أن أزور مؤسسات إصلاح مختلفة ألهمها الإنجيل. إنّها شهادة بليغة ومُفعمّة بالرجاء تظهر في التزام الكهنة والمكرّسين والعلمانيّين وفي إرادتهم لأن يطبقوا مثل السّامري الرّحيم. تُعزّيني أيضاً الجهود التي تبذلها مجالس الأساقفة المختلفة لتعزيز التشريعات والسياسات العادلة لعلاج الأشخاص المدمنين على تعاطي المخدرات والوقاية لوقف هذه الآفة.

على سبيل المثال، أشير إلى شبكة "المرافقة الرّعوية في أمريكا اللاتينية والوقاية من الإدمان" (La Pastoral Latinoamericana de Acompañamiento y Prevención de Adicciones (PLAPA)). نظام هذه الشبكة يعترف أنّ "الإدمان على الكحول والمواد التي لها تأثير نفسي وأشكال أخرى من الإدمان (على المواد الإباحية والتّقنيات الجديدة وغيرها)... هو مشكلة تؤثر علينا دون تمييز، مهما كانت الاختلافات الجغرافية والاجتماعية والثقافية والدينية والعمر. على الرّغم من الاختلافات، ... نريد أن ننظّم أنفسنا مثل جماعة مؤمنين واحدة: تشارك خبراتنا وحماسنا وصعوباتنا" [4].

أذكر أيضاً أساقفة جنوب أفريقيا، الذين عقدوا لقاءً في موضوع "إعطاء السّلطة للشّباب كوكلاء للسلام والرجاء" في تشرين الثاني/نوفمبر 2023. اعترف ممثلو الشّباب الذين كانوا حاضرين في اللقاء بأنّ هذا اللقاء هو "مرحلة مهمّة موجّهة نحو شباب يتمتع بالصّحة والنشاط في كلّ أنحاء المنطقة". ووعدوا أيضاً بما يلي: "نقبل دورنا كسفراء وداعمين لمكافحة تعاطي المخدرات. ونطلب من الشّباب كلّهم أن يكونوا متعاطفين دائماً بعضهم مع بعض" [5].

أيّها الإخوة والأخوات الأعزّاء، أمام الوضع المأساويّ لملايين الأشخاص حول العالم المدمنين على المخدرات، وأمام المعثرة والشكّ في إنتاج هذه المخدرات والاتّجار غير المشروع بها، "لا يمكننا أن نكون غير مباليين. توقّف الرّب يسوع، واقترّب، وشفى الجراح. بناءً على أسلوب قُربه، نحن أيضاً مدعوّون إلى أن نعمل، وأن نتوقّف أمام حالات الضّعف والألم، وأن نعرف كيف نسمع صرخة العزلة والاضطراب، وأن ننحني لنرفع ونُرجع إلى الحياة الجديدة الذين يقعون في عبودية المخدرات" [6]. ومدعوّون إلى أن نصلي من أجل هؤلاء المجرمين الذين يعطون المخدرات للشّباب: إنّهم مجرمون، إنّهم قتلة! لنصلّ من أجل توبتهم.

في هذا اليوم العالميّ لمكافحة المخدرات، لنجدّد نحن المسيحيّين والجماعات الكنسية التزامنا بالصّلاة والعمل لمكافحة المخدرات. شكراً!

(6، 12-14) ستنروق لهأ يلا يلا لوسرلا سلوب سي يديلا لاسر نم ةءارق

أيي ش عدا نل ي نكلو، يل لح ي عي ش لك. ع ف ني عي ش لك سي ل نكلو، يل لح ي عي ش لك سي ل ف دس جلا أمأ. كاذو اذه دي بي س هل لاول، ماع طلل ن طبل اول ن طبل ل ماع طلا. يل ع طل س تي

يَدَّلَا، اَهْبَعُورِشْمَا رِيغ رَاجَّتَالَاو تَارْدَخْمَلَا لَامَعَتْسَا عَوْسَ عَحْفَاكُمْلَا يَمْلَا عَالَا مَوِيلَا عَبْسَانَمَا يَفِ
رَاجَّتَالَاو تَارْدَخْمَلَا لَامَعَتْسَا عَوْسَ: اَبَابَلَا هُتْسَادَقْ لَاقْ، هَدَحْتُمْلَا مَمْلَلَا هُمَالَا هِي عَمَجَلَا هَتَّاشْنَا
هَلُو نَاسْنَا هَنَالَا، تَارْدَخْمَلَا يَلَعْ نِمْدَمْلَلْ كَبَّ مَتَّهَنَوِي غَصْنُنَا اَنِيْلَعْ. اِنْتَا عَمَتَجْم رَمَدَّتْ هَفَا اَهْب
لَبْ، اَعُورِشْمَا هُكَالَه تَسَا لَعَجَبْ قُقَحْتِي اَلَا تَارْدَخْمَلَا يَلَعْ نَامِدَالَا لِيْلَقْتْنَا. هَلَلْ نَبَا وَهَو هَتْمَارْكْ
نَاسْنَا اِلَا رَمَدَّتْ اَهْنَالَا اَهْب رَاجَّتَالَاو عَرَطَخَلَا دَاوَمْلَا هَذَه جَاتْ اِنْدَحْ عَضَوَا يِقَالْخَا يِرُورِضْلَا نِم
عَحْفَاكُمْلَا تَايَاوَلْوَالَا نِم يَهو يَرْخَا عَقِي رَطَا كَانَه نَا هُتْسَادَقْ لَاقُو. اَضِيَا كَرْتَشْمَلَا اِنْتَا يَبُو
، قَلَادَعْلَا نِم رَبْكَا رِدَقْ زِي نَعْتَبْ مُتَتِي تَلَاو، هَيَا قَوْلَا يَهو اَهْب رَاجَّتَالَاو تَارْدَخْمَلَا لَامَعَتْسَا
نِي دَّلَا هَقْفَارْمُو، هِي عَامَجَلَاو هِي صَخْشَلَا هَايَحْلَا يِنْبَتَا يَتَلَا مَيَقْلَا يَلَعْ اَبَابْشَلَا فَيَقِثَتُو
يَلَعْ نَامِدَالَا يَفِي وَاَسَامْلَا عَضُولَا مَامَا. لَضْفَا لَبَقْتَسْم يَفِي اَلْمَا مَوِيَا طَعَاو، تَا بَوْعُصْ نَوُهَوَاوِي
فَقِنْنَا اَنْنَكُمِّي اَلْهَنَّا هُتْسَادَقْ دَكَا، اَهْب رَاجَّتَالَاو اِهْجَاتْنَا يَفِي كَشْلَاو عَرْتَعَمْلَا مَامَاو، تَارْدَخْمَلَا
نَوُوعَدَم، هَلْثَم اَضِيَا نَحْنُو. جَارْجَلَا يَفَشُو، بَرْتَقَاو، فَتَقَوَتْ هُسْفَن عَوْسِي بَرْلَا ف. نِي لَابْم رِيغ
هَيَا حِي اِلَا مَهْدِيْعُنُو، مَهِيْلَا يَغْصَنُو، تَارْدَخْمَلَا هِي دُوبَع يَفِي نَوَعَقِي نِي دَّلَا مَامَا فَتَقَوَتْنَا يَلَا
هَدِيْدِي.

Saluto i fedeli di lingua araba. La lotta contro l'abuso di droghe è una battaglia per la dignità umana e per la speranza di un futuro migliore per tutti. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

أَحْيِ الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. مَكَافَحَةُ سُوءِ اسْتِعْمَالِ الْمَخْدَرَاتِ هِيَ مَعْرَكَةٌ مِنْ أَجْلِ كِرَامَةِ الْإِنْسَانِ، وَمِنْ أَجْلِ الْأَمَلِ فِي مُسْتَقْبَلِ أَفْضَلٍ لِلْجَمِيعِ. بَارِكْكُمْ رَبُّ جَمِيعًا وَحَمَاكُمْ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

[1] رسالة إلى المشاركين في مؤتمر فيينا الدولي في سوء استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها (4 حزيران/يونيو 1987).

[2] كلمة إلى المشاركين في اللقاء تحت رعاية الأكاديمية البابوية للعلوم حول: "المخدرات: مشاكل وحلول لهذه القضية العالمية" (24 تشرين الثاني/نوفمبر 2016).

[3] كلمة إلى جماعة "Fazenda da Esperança"، البرازيل، 12 أيار/ مايو 2007.

[4] <https://adn.celam.org/wp-content/uploads/2023/09/Carta-a-la-Iglesia-de-ALC-PLAPA-14sept2023-CL.pdf>.

[5] <https://imbisa.africa/2023/11/21/statement-following-the-imbisa-youth-meeting/>

[6] رسالة إلى المشاركين في المؤتمر الدولي الستين لمتخصصي علم السموم الشرعي. (26 آب/أغسطس 2023).